

Пролетарийез быд му выльсь, этуэтчэ!

СОЦИАЛИЗМ ТУЙ ВЫЛЭТ

(ПО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

№ 40
(473)

июль
7-й лун

1938 г.

ВКП(б) Райкомлэн да Райсполкомлэн газет

АДРЕС РЕДАКЦИИ: с. Коса ВПТ ЛУНЭ ПЕТЭ

К.П.О. Свердловской области ЭТЧЫДИСЬ

Образцово убрать новый урожай

Всю нашу страну радуют вести, идущие с колхозных и совхозных полей необъятного Советского Союза. Повсюду ожидается богатый урожай хлебов. Колхозное крестьянство, работники совхозов ответили большевистскими делами на призыв вождя народов товарища Сталина—собирать ежегодно 7—8 миллиардов пудов хлеба, сделать жизнь трудящихся еще более зажиточной, радостной.

Крайне важно, чтобы весь урожай был убран своевременно и без потерь. Колхозники, все работники земельных органов должны знать и бороться за выполнение постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР «Об уборке урожая 1938 года».

Правительство требует от земельных работников, руководителей колхозов и совхозов: «правильно организовать труд на уборке, решительно бороться с настроениями самоуспокоенности и зазнайства достигнутыми успехами, не допускать притупления революционной бдительности и беспощадно выкорчевывать остатки неразоблаченных еще врагов народа».

Для обеспечения высокой организованности уборочных работ каждый колхоз, каждая машинно-тракторная станция, каждый совхоз должны до начала уборки составить план уборки, широко обсудить его на собраниях колхозников и рабочих.

В текущем году еще шире, чем в прошлые годы, внедряется уборка хлеба комбайнами. Правительство требует от местных организаций своевременного и полного окончания ремонта комбайнов, самой тщательной подготовки их к уборке. Не позднее чем за 7—10 дней до начала уборки производится закрепление участков за комбайнерами. Для работы комбайнов отводятся самые лучшие по урожайности участки.

Правительство утвердило приказы Наркомзема и Наркомсовхозов СССР об оплате труда комбайнеров. Если ранее комбайнер получал оплату только за количество убранных гектаров, независимо от количества намолоченного зерна, то теперь наряду с погектарной оплатой вводится еще и доплата по центнерам. Таким образом, комбайнер заинтересован в том, чтобы убрать больше хлеба и без потерь.

В постановлениях правительства даны также конкретные указания об организации уборки простейшими машинами.

По убрать хлеб это еще не все. Не менее важно сохранить зерно от порчи, заражения вредителями, расхищения. Первейшая обязанность каждого руководителя колхоза и совхоза—организовать надежную охрану хлеба нового урожая. Крытые токи, колхозные зернохранилища, зерноочистительные машины, весы, подводы—все это следует тщательно проверить, отремонтировать, очистить, продезинфицировать.

В постановлении правительства особо подчеркивается необходимость самой тщательной уборки семенных участков. Уборку семенных участков надо производить только в период полной зрелости зерна. Для хранения семенного зерна отводятся отдельные зернохранилища, притом лучшие. Складывать семенной материал для хранения разрешается после тщательной очистки. Запрещается использование семенного зерна на какие бы то ни было нужды, кроме посевных.

Правительство установило порядок выдачи колхозникам зерна авансом на трудодни. От фактически намолоченного зерна (исключая обмолот с семенных участков) разрешается использовать для выдачи авансов 10 процентов, а в хорошо работающих колхозах—15 процентов.

«Образцовая организация уборки»,—говорится в постановлении Совнаркома Союза ССР,—«выполнение полностью и в срок обязательств перед Государством по сдаче сельскохозяйственных продуктов должны быть предметом первой заботы руководителей МТС, колхозов и совхозов, передовиков сельского хозяйства и всей массы колхозников и работников совхозов».

Сельские коммунисты и комсомольцы, беспартийный актив, партийные и непартийные большевики—активисты избирательной кампании по выборам в Верховные Советы—должны организовать всю массу колхозников на образцовую уборку урожая, широко распространяя передовой опыт стахановцев полей.

Шире социалистическое соревнование во время уборки! Добьемся, чтобы все колхозы нашего района с честью выполнили указания советского правительства об уборке урожая, о росте богатства колхозов и зажиточности колхозников!

А. КОЗЛОВ.

Дружно подписываются на заем Третьей Пятилетки

Сотрудники Косинского Рай30 сразу же после сообщения по радио, 1-го июля, о выпуске нового займа Третьей Пятилетки, развернули дружную подписку. Некоторые сотрудники подписались на

месячные вклады, как-то: Яковкин П. Н.—на 400 р., Паршин М. С.—500 руб., Кучев М. А.—210 руб.

Примеру их нужно последовать другим.

Хромов

Вот кытчэ мунэ мян заем

СССР ГОРОДЪЕЗЭТ
Петрозаводскын (Карельскэй АССР) оссэа виль родильнэй керку.
Рис. Я. Роскин фотоисъ



Родильнэй керкулэн виль зданиё 'С. М. Киров нима
улицаны Петрозаводскын.

Правительстволісь постановленне виль заем йылісь народ панталэ величайшэй радостьэн

Величайшэй лунн'ез оэ мян страна. Адзвыдн'эм политическэй акти'ностьэн мян советскэй счастливэй народ бэрыс аслас республикаезэ высшэй органн'ез. Быд страна пасьта уджалісь народнэй массаз любовнэй панталіэ Советскэй правительстволісь постановленне виль заем кумэт пятилетка (первой выпуск) л'едзэм йылісь. Радостнэя да дружнэя гижшэны рабочэй-йез и колхозниккез ета виль заем вылэ. Народ тэдэ, штэ ета заем еше буржыка мян замечательнэй странаын ёнмэтас да бурмэтас быд уджалісьлісь олансэ, культура расцветсэ да странаісь обороноспособностьсэ.

Бурнэя чулаланы колхоз'езыц и учрежденн'езын собранн'ез. Любовнэй гижшэны заем вылэ, сетэны ассинны трудовэй руббес государстволэ. Селищенскэй колхозісь бригадир Тимофеев Андрей Михайлович гижшис 100 руб вылэ. Сія байтэ: «Ме приветсуйта асланым Советскэй правительстволісь постановленн'есэ. Заем еше ёнжыка крепитас да ёнмэтас народлісь благосостоянн'есэ».

Пуксискэй колхозісь рядовэй

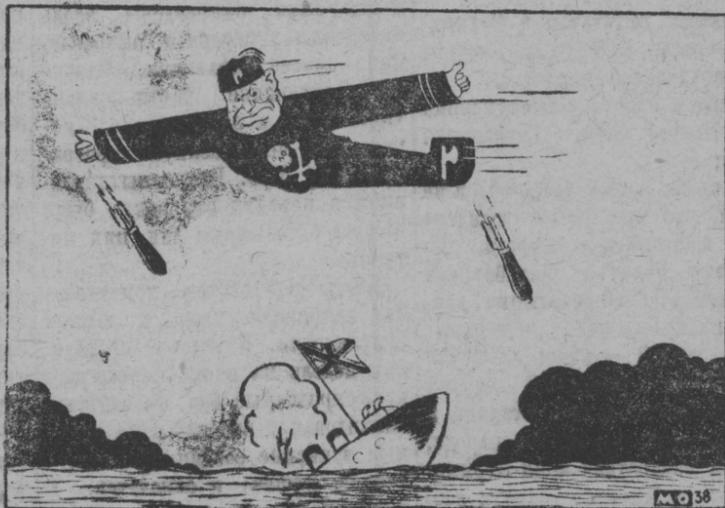
колхозник Федосеев Ив. гижшис 100 руб вылэ и л'едзис призыв, медбы быд колхозник гижшис кык-кум неделясы зароботок вылэ. Косинскэй МТС-исъ Вла-совлэн тракторнэй бригада 9 морт быдэнныс гижшисэ 100 рубэн. Пыдосовскэй колхозник-кез сетіс первой взнос'ез 68 руб, Абрамовскэй колхозниккез—37 руб.

Но кола висътавыны, не быд-лаын еше бура нуэтсэ массовэй раз'яснительнэй удж. Уна колхоз'езын трудовэй дисциплина абу, колхозниккез оээ локтэ нельки собраннэ вылэ. Нижне-Косинскэй колхозын собранн'есэ дукартісэ 10 часын. Дыр езе чукарт'э колхозниккез и Ляминскэй колхозісь. Етадэ уджав ны оз туй.

Колхозник'ез и быдэс трудовэй народ—Советскэй Союзлэн почетнэй гражданинн'ез. Заем л'едзэм правительствозын народнэй массаз корэм сърті, рабочэййез да колхозниккез корэм сърті. Вот мыля мян великэй советскэй народ с'етпэм любовнэй да радостнэя сетэны государстволэ ассинныс сбереженн'ез.

Вот кытчэ мунэ капиталист'езлэн заем.

...Англия мэдэ сетны заем Италиялэ...
...Итальянскэй самолётт'ез лыйлэны торговэй английскэй параконд'ез... (газетаезісь.)



Процент'ез заем кузя.
Рис. М. Отаров.

Сообщение правительственной комиссии по организации беспосадочного перелета Москва—Хабаровск—район Владивостока.

Вылетевший 27 июня в 8 часов 36 минут со Шелковского аэродрома (вблизи г. Москвы) в беспосадочный перелет по маршруту Москва—Хабаровск—район Владивостока экипаж в составе летчика Кожкина В. К. и штурмана Брядинского А. М. на двухмоторном самолете «Москва» конструктора Ильюшина С.В. блестяще выполнил поставленное задание и 28 июня в 9 часов 12 минут по московскому времени благополучно произвел посадку в Спасске в 155 километрах от Владивостока.

Трасса воздушного пути Москва—Хабаровск и далее до места посадки в Спасске равна по прямой 6.850 километров. Фактически пройдено за 24 часа 36 минут свыше 7.600 километров при средней скорости—307 километров в час.

Перелет происходил по прямой линии Москва—Киров—Чердынь—Ванавара—Бодайбо—Зея—Хабаровск и далее в район Владивостока.

Трасса полета проходила по неисследованной местности, над тундрой и тайгой. Полет осуществлен в чрезвычайно тяжелых метеорологических условиях. За весь путь экипаж видел землю только на протяжении 1.000 километров, остальной путь пройден за облаками и в облаках. Высота полета колебалась от 30 до 7.000 метров. При подходе к Хабаровску самолет «Москва» встретил мощный грозовой фронт с облачностью до земли. Выход из облаков в горных условиях стал невозможным. Обойдя грозовой фронт, экипаж вышел к берегу моря, где пробил облака и продолжил полет по намеченному маршруту. Материальная часть самолета после посадки находится в полной исправности. В баках самолета осталось еще 500 килограмм горючего. Самочувствие отважных летчиков хорошее.

Героический экипаж самолета «Москва» вписал блестящую страницу в историю Советской и мировой авиации.

Правительственная комиссия.

Съэлэмсянь приветсуйтам виль заем

Мийэ, райгазета редакцияисъ сотрудниккез и типографияисъ рабочэййез правительствозын л'едзэм виль Кумэдэ Пятилетка (медодза выпуск) заем съэлэмсянь приветсуйтам.

Мийэ, кыдэ токо кылім радио пыр постановленнэ заем л'едзэм йыліс, с'ек жэ керимэ подписка, Гижшим 1725 руб вылэ.

Заёммезэн мийэ отсалам страналэ стронты унажык завод'ез, фабрикаез, школаез, больницаез и сідз одэ, отсалам крепитны сылісь могущество и обороноспособность.

Мед мянв социалистическэй родина лунісь-лун сё ёнжыка быдмэ да зорамэ!

Порученнэ сърті: Долодин, Мазенина

Сообщение Центральной избирательной комиссии об общих итогах выборов в Верховный Совет РСФСР

По РСФСР имеется 93.927 избирательных участков и 727 избирательных округов по выборам в Верховный Совет РСФСР.

Выборы происходили 26 июня 1938 года с 6 часов утра до 12 часов ночи.

27 июня к 12 часам ночи окружные избирательные комиссии зарегистрировали избрание всех 727 депутатов в Верховный Совет РСФСР.

Все избранные депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных.

В Центральную избирательную комиссию поступили данные об итогах голосования от всех 727 избирательных округов.

Подсчет количества избирателей, принимавших участие в голосовании, в основном закончен, если не считать ряда наиболее отдаленных участков.

По РСФСР было зарегистрировано 60.368.858 человек, имеющих право голоса на выборах в Верховный Совет РСФСР. Результаты подсчета голосования

показали, что из этого количества избирателей приняло участие в голосовании 59.936.715 человек, что составляет 99,3% от общего количества граждан, пользующихся правом голоса.

Во всех избирательных округах по выборам в Верховный Совет РСФСР за кандидатов блока коммунистов и беспартийных голосовало 59.542.993 человека, что составляет 99,3% всего числа избирателей, участвовавших в голосовании.

Бюллетеней, признанных недействительными согласно статьи 80 «Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР», оказалось 73.226. Бюллетеней, в которых вычеркнуты фамилии кандидатов—320.496.

Из 727 избранных депутатов Верховного Совета РСФСР—568 коммунистов и 159 беспартийных. Женщин депутатов—157.

Центральная избирательная комиссия по выборам в Верховный Совет РСФСР, 28 июня 1938 года.

Уджавны туй вылын колэ Маскалевскэй колхозниккез маз

РСФСР Верховнэй орган'ез бэрйэммеэ мян Маскалевскэй колхоз ознаменуйтис ыджыт производственнэй победезэн. Бэрйэммеэ кежэ лэсьэтчикэ колхозниккез коласын омэн производитчис массовэй удж. Велэтим РСФСР Конституция и Избирательнэй закон.

Эта массово-разъяснительнэй уджыс ешэ вылынжыка л'эбтис колхозниккезлэсь производственнэй энтузиазм. Мян колхозниккез заключитис Порошевскэй колхозкэт социалистическэй договор, медбы буржыка справитчыны быд хозяйственнэй уджэл. Бэрйэммеэ дун кежэ мян

колхоз быдсэн тыртис туй керан план, уджалисэ 186 подэна уджлун и 90 вэлэна уджлун. Этэ победасэ мян колхозниккез судзэтис бригадир Ф. С. Останин руководство увтын. Эддээн отличитчис туй керамын избирательнэй комиссиялэн член А. П. Останина.

Колхозниккез корэны вэтчыны мян колхоз сьэрэ район пасьта быд колхозэс, медбы уборка кежэ туйез вэлисэ быдэс бурэс.

Маскалевскэй колхозлэн председатель
ОСТАНИН Г. Ф.

Народ гижшэ заем вылэ.

Июнь 2 дунэ № 2 Косинскэй колхозын чулалис митинг, кытэн участуйтисэ 30 морт. Колхозниккез и колхозницаез активнэй выступайтисэ и одобритисэ правительстволис постановленнесэ виль заем йыл.сь.

Первой выступитис Петров Александр Федорович и висталис—ме гижша 50 руб вылэ и вора остальнэй колхозниккезэ гижшыны заем вылэ не етпаджык, кыдз 50 руб вылэ.

Митинг вылын гижшисэ 13 морт 1100 руб вылэ и корисэ быдэс колхозниккезэ активнэй участуйтны ета заемын.

Яковкин П. И.

Отличник боевой и политической подготовки на Западной границе УССР комсомолец В. Н. Семиков.



На охране границы.

Колхозз'ез петисэ ытшикисыны

Селищенскэй колхоз (председатель Тимофеев), Левичанскэй колхоз (председатель Яковкин) петисэ ытшикисыны шоль 4 лунсянь. Июль 5 лунэ Варышанскэй колхоз ытшикис 3 га, Войвылскэй—10 га, Косинскэй колхоз № 2 ытшикис 4 га.

Локтис ытшикисян кад. Погодья бур. Быд колхозлэ колэ петны видззез вылэ массовэя. Ударничествоэн да стахановскэй уджэ методд'ез применяйтэмэн, колэ аскадэ и бур качества турунэн обеспечитмы колхознэй рода.

Список депутатов, избранных в Верховный Совет РСФСР

По Свердловской области

Каганович Лазарь Моисеевич—Свердловский-Кагановичский городской округ.

Валухин Константин Николаевич—Свердловский-Ленинский городской округ.

Недосекин Виктор Иванович—Свердловский-Сталинский городской округ.

Медведев Иван Михайлович—Свердловский сельский округ.

Попов Яков Степанович—Коми-Пермяцкий округ.

Седов Александр Михайлович—Верещагинский округ.

Кузнецов Иван Матвеевич—Очерский округ.

Душин Александр Дмитриевич—Осинский округ.

Колыцова Ирина Владимировна—Чернушинский округ.

Голышев Александр Степанович—Кунгурский округ.

Боярский Наум Яковлевич—Кизеловский округ.

Сартаков Григорий Ильич—Ворошиловский округ.

Золотин Иван Гаврилович—Соликамский округ.

Горлин Алексей Романович—Пермский-Сталинский городской округ.

Викторов Михаил Петрович—Пермский-Ленинский городской округ.

Бушмелев Михаил Федорович—Молотовский округ.

Гусаров Николай Иванович—Належдинский округ.

Хабидуллин Газис—Ново-Лялинский округ.

Ильин Игнатий Федорович—Кушвинский округ.

Головин Аким Филиппович—Чусовской округ.

Аганичев Петр Николаевич—Нижне-Тагильский округ.

Кудрина Матрена Васильевна—Кировградский округ.

Кузмин Петр Васильевич—Первоуральский округ.

Семенов Федор Кириллович—Асбестовский округ.

Памфилов Константин Дмитриевич—Красноуфимский округ.

Николаев Тимофей Леонтьевич—Алапаевский округ.

Кондрашин Тит Антонович—Ирбитский округ.

Аплаев Петр Николаевич—Нижне-Сергинский округ.

Вручение мандата депутату Верховного Совета РСФСР

28 июня на заседании окружной избирательной комиссии № 492 Коми-Пермяцкого избирательного округа были рассмотрены протоколы участковых избирательных комиссий.

Председатель Окружной избирательной комиссии тов. Чигвинцев И. А. сказал—из рассмотренных протоколов можно видеть, что подавляющим большинством голосов избран депутатом в Верховный Совет РСФСР тов. Попов Яков Степанович.

Трудящиеся нашего избирательного округа отдали свой голос лучшему сыну народа кандидату сталинского блока коммунистов и беспартийных. Окружная избирательная комиссия удостоверяет, что Попов Яков Степано-

вич избран депутатом в Верховный Совет РСФСР и вручен ему депутатский мандат.

В своем ответном выступлении тов. Попов Яков Степанович сказал:

«Раньше я был батраком и не мечтал, что мне будет суждено быть избранным народом. Но благодаря Великой Октябрьской социалистической революции, давшей полную свободу человечеству в нашей стране, заботам нашей коммунистической партии и ее вождя товарища Сталина я заслужил великое доверие народа, и когда избиратели Коми-Пермяцкого избирательного округа избрали меня депутатом Верховного Совета РСФСР, я это доверие народа с честью выполняю».

Героическая борьба испанского народа

Еще в апреле войска итапо-германских интервентов и мятежников прорвались на востоке Испании к побережью Средиземного моря, разрезав республиканскую территорию на две части. Германские и итальянские газеты стали громко ликовать и пророчить на все лады близкую победу генерала Франко. Фашистские интервенты просчитались и на этот раз!

В осложнившейся военной обстановке героический испанский народ напряг все силы для борьбы против своих смертельных врагов. С 15 апреля в республиканской армии вступило свыше ста тысяч добровольцев. Возникло два вполне самостоятельных и надежных очага республиканской обороны: на северо-востоке Испании—в Каталонии, и в Центральной и Юго-Восточной Испании. Все попытки фашистов нанести решающий удар Испанской республике, уничтожить живую силу народной армии потерпели крушение.

Фашистское командование сосредоточило главные усилия на том, чтобы сломить республиканскую оборону в районе, прилегающем к побережью Средиземного моря. Сперва атаки фашистских войск были направлены вдоль побережья в северном направлении—против Каталонии. Однако республиканские части сильно укрепились в этом районе, используя естественную преграду—реку Эбро. Все попытки фашистов перейти эту реку были отбиты с большими для них потерями.

Тогда фашистское командование направило удар в южном направлении. В течение нескольких недель на этом участке шли кровопролитные бои. Фашистское командование бросило туда крупные воинские соединения, много танков, пушек и самолетов. С моря сухопутным силам мятежников помогал их военно-морской флот, в составе которого бы-

ли германские и итальянские корабли. Фашисты обстреливали республиканские позиции из далеко-бойных морских орудий.

Фашистское командование поставило себе задачей завладеть портовым городом Кастиельо де ла Плана. Взятие этого города досталось армии генерала Франко «дешевое»: по сведениям иностранных газет, под этим городом пало около 20 тысяч фашистов.

Хотя фашистам удалось несколько расширить клин, разрезавший республиканскую территорию на две части, но сломить сопротивление правительственной армии им не удалось. Напротив, это сопротивление непрерывно растет. По данным испанского правительства, войска интервентов и мятежников потеряли за последние два с половиной месяца около 45 тысяч человек. Потери республиканских войск значительно ниже; они не превышают и одной десятой части этой цифры.

В высоком героизме республиканской армии ярко свидетельствуют действия ее 43-й дивизии. Весною этого года, во время прорыва фашистов на восточном фронте, эта дивизия оказалась прижатой к французской границе в Пиренейских горах. В этих тяжелых условиях, будучи отрезана от республиканской территории, 43-я дивизия героически боролась с врагом на фронте протяжением около 80 километров. Бойцы и командиры дивизии показывали образцы мужества и отваги. Фашистскому командованию пришлось сосредоточить против 43-й дивизии три дивизии пехоты, пять эскадрилий германских самолетов и сильные артиллерийские части. Под напором этих превосходящих сил 43-я дивизия в полном порядке отошла на французскую территорию. Все 8.000 бойцов героической дивизии вернулись через французскую территорию в Каталонию, чтобы продолжать борьбу

против фашизма, за свободу и независимость своей родины.

Испанский народ по праву гордится своей молодой героической революционной армией. Особое восхищение вызывает республиканская авиация, много раз показывавшая свое превосходство над более многочисленной авиацией интервентов. Фашистские летчики избегают столкновений с республиканской авиацией, потому что боятся ее.

Злобу за свои неудачи в воздушных боях фашистские летчики вымещают на мирном населении. Они, при молчаливой поддержке английского правительства Чемберлена, бомбардируют мирные, незащищенные города, не останавливаясь перед массовым убийством детей, женщин и стариков. Бомбы фашистских разбойников внесли десятки тысяч жертв из среды мирного населения.

Зверства фашистских интервентов лишь увеличивают ненависть к ним народных масс Испании. В июле исполняется два года самоотверженной борьбы испанского народа против итапо-германских интервентов и их ставленника генерала Франко. В течение двух лет Испанский народ, лишенный возможности получать помощь извне, грудью сдерживает нападение двух крупных фашистских держав, вооруженных до зубов. Эта неравная борьба продолжается. Героический испанский народ сумеет отстаивать свою свободу и независимость!

И. Борисов.

Отв. редактор С. Ф. Туркина